

*Questions orales*

**M. Forrestall:** Monsieur l'Orateur, pourrais-je alors demander au premier ministre si j'interprète bien sa réponse, que j'apprécie fort, en disant que, si l'on devait reconstituer le commandement maritime, il est probable que nous aurions l'occasion de participer à ce programme, et si les Canadiens seraient les premiers à en profiter?

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, les entretiens que j'ai eus avec les dirigeants de ces pays qui sont membres de l'OTAN ont porté sur les divers rôles que le Canada pourrait jouer dans le cadre de l'OTAN. Je leur ai dit que nous étions en train de réexaminer ces divers rôles et, comme la Chambre le sait, que nous avions des décisions à prendre au sujet, par exemple, des chars d'assaut, des avions de patrouille à long rayon d'action et des engins anti-sous-marins et ainsi de suite. Les discussions que j'ai eues avec eux ne visaient qu'à obtenir leurs réactions aux diverses hypothèses qui étaient envisagées. Autrement dit, croyaient-ils que les chars d'assaut devaient jouir d'une plus grande priorité, par exemple, que les armes anti-sous-marines et ainsi de suite. Nous avons parlé de questions de genre, mais le Canada n'a annoncé aucune intention.

\* \* \*

● (1450)

**LE NORD CANADIEN****LA PRÉSENTATION DU RÈGLEMENT RELATIF À LA PROSPECTION PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE DANS LES RÉGIONS SEPTENTRIONALES**

**M. Doug Neil (Moose Jaw):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Comme suite aux questions que je lui posais avant Noël, j'aimerais savoir s'il a tiré au clair les complications dont il avait alors parlé et à quelle date il compte soumettre à la Chambre le règlement applicable au pétrole et au gaz.

**L'hon. Judd Buchanan (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Monsieur l'Orateur, nous travaillons très étroitement à cette question, mon collègue le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et moi. J'ai bon espoir que d'ici quelques semaines nous présenterons un texte à nos collègues du cabinet.

\* \* \*

**LES PÉNITENCIERS****LE PROJET D'AMÉNAGEMENT DE PRISONS AU NOUVEAU-BRUNSWICK—DEMANDE D'EXPLICATIONS**

**M. Maurice Harquail (Restigouche):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au solliciteur général. Après la décision récente du conseil municipal de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, relativement à l'aménagement dans cette province de prisons à sécurité graduée, le solliciteur général peut-il nous dire où en est le projet de construction de prisons à sécurité minimale au Nouveau-Brunswick?

[M. Trudeau.]

**L'hon. Warren Allmand (solliciteur général):** Monsieur l'Orateur, nous avons consulté le gouvernement du Nouveau-Brunswick et la ville de Saint-Jean sur la construction d'un pénitencier à sécurité moyenne dans la zone urbaine de Saint-Jean. Le terrain qu'ils nous avaient indiqué a suscité une controverse. Mais le conseil municipal de Saint-Jean s'est récemment prononcé en faveur de ce terrain et a donné le feu vert. Il est probable que l'exécution sera entreprise le plus tôt possible.

\* \* \*

**LES PARCS NATIONAUX****LA DEMANDE D'ENTRÉE GRATUITE POUR LES PENSIONNÉS—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT**

**M. Ken Hurlburt (Lethbridge):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Le 11 avril 1973, j'ai présenté une motion aux termes de l'article 43 du Règlement pour demander que toutes les personnes âgées puissent entrer gratuitement dans tous les parcs nationaux du Canada. Le ministre peut-il garantir à la Chambre que son ministère met tout en œuvre pour accorder ce privilège aux personnes âgées?

**L'hon. Judd Buchanan (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Monsieur l'Orateur, comme je l'ai signalé l'été dernier, nous avons entrepris cet hiver une révision complète de notre structure de droits d'entrée et je pense pouvoir faire une annonce à ce sujet d'ici deux semaines. Je puis garantir au député que nous examinerons très sérieusement sa proposition.

Des voix: Oh, oh!

\* \* \*

**L'INDUSTRIE****LA CHAUSSURE—LES ENTRETIENS DU MINISTRE AVEC LES DIRIGEANTS DE L'INDUSTRIE**

**M. Bill Kempling (Halton-Wentworth):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Industrie et du Commerce. Étant donné que l'industrie canadienne de la chaussure semble perdre pied...

Des voix: Oh, oh!

**M. Kempling:** ... et que le ministre a déclaré récemment qu'il rencontrerait les dirigeants de l'industrie, peut-il dire à la Chambre s'il l'a fait et, sinon, s'il le fera avant son départ pour son voyage commercial en Asie?

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre de l'Industrie et du Commerce):** J'ai rencontré séparément quelques dirigeants de l'industrie vendredi dernier. Je n'ai pas encore rencontré les membres de l'association, mais je le ferai probablement d'ici deux semaines, comme le député me l'a proposé.